

おうしゅうし たげん ごじょうほうし  
**奥州市 多言語情報紙**  
ねん がつ  
**2025年 6月**



【発行】

おうしゅうし こうりゅうか たぶん かきょうせいしんしつ  
奥州市ふるさと交流課ILC・多文化共生推進室  
おうしゅうしこくさいこうりゅうきょうかい  
奥州市国際交流協会

やす ひ よる びょういん がつ  
休みの日・夜の病院(6月)

やす ひ びょういん 休みの日の病院	ごぜん 午前 8:30 ~ 午後 0:00 ごご 午後 1:30 ~ 午後 4:00	い まえ でんわ 行く前に 電話をして ください	
いつ? にちようび しゅくじつ やす ひ 日曜日・祝日・休みの日	びょういん おうしゅうかねがさききゅうじつしんりょうじょ 奥州金ヶ崎休日診療所	☎ 0197-25-3935	じゅうしょ みずさわあざたが 水沢字多賀21-1
いつ? ついたち 1日	せんせい なまえ いしかわせんせい 石川先生	びょういん なまえ いしかわなにかじゆんかんき 石川内科循環器クリニック	
よつか 8日	しみずせんせい 清水先生	しみずいいん レディースクリニック清水医院	
にち 15日	いわかきせんせい 岩崎先生	さくらいいん 桜井医院	
にち 22日	うえだせんせい 上田先生	びょういん おとめがわ病院	
にち 29日	おいかわせんせい 及川先生	おいかわせいげいげ か 及川整形外科クリニック	

よる びょういん 夜の病院	ごご 午後 6:30 ~ 午後 9:00	い まえ でんわ 行く前に 電話をして ください	
いつ? ねんじゅうむきゅう まいにち 年中無休(毎日)	びょういん おうしゅうかねがさきやかんじゅうじょ 奥州金ヶ崎夜間診療所	☎ 0197-25-3935	じゅうしょ みずさわあざたが 水沢字多賀21-1

きゅうきゅうあんしん 県救急安心センター	きゅうきゅうさうだん 救急相談が できます。
ねんじゅうむきゅう じかん まいにち 年中無休(24時間・毎日)	019-656-1774 または #7119

こども 救急相談電話 ねんじゅうむきゅう まいにち 年中無休(毎日)	ごご 午後 7:00 ~ 次の日の午前 8:00 15歳未満(14歳まで)の救急相談が できます。 019-605-9000 または #8000
--	---

にちようび はいしゃ 日曜日の歯医者	ごぜん 午前 9:00 ~ 午後 0:00		
ついたち 1日	ハルデンタルクリニック	0197-34-2180	みずさわひたかにし 水沢日高西
よつか 8日	むらかみし か いいん 村上歯科医院	0197-23-5770	みずさわあざさんほんぎ 水沢字三本木
にち 15日	もりおかし か しんりょうじょ 森岡歯科診療所	0197-23-6480	みずさわはなぞのちよう 水沢花園町
にち 22日	ときわし か いいん ときわ歯科医院	0197-25-8148	みずさわひがしおどお 水沢東大通り
にち 29日	おぐまし か いいん おぐま歯科医院	0197-35-4184	えさしみなおどお 江刺南大通り

にちようび せいこついん 日曜日の整骨院	ごぜん 午前 9:00 ~ 午後 3:00		
ついたち 1日	おいかわせいこついん 及川整骨院	0197-23-7187	みずさわおおてまち 水沢大手町
よつか 8日	たかはし せいこついん たかはし整骨院	0197-23-8158	みずさわしんじょうあざきたしお から 水沢真城字北塩加羅
にち 15日	ほしせいこついん 星整骨院	0197-25-3742	みずさわふくよしちよう 水沢福吉町
にち 22日	おおまち せいこついん おおまち整骨院	0197-47-4110	みずさわあざおおまち 水沢字大町
にち 29日	こむらせいこついん 古村整骨院	0197-24-4542	みずさわあざさんほんぎ 水沢字三本木

ぜいきん し  
**税金のお知らせ (ID 538)**

し けんみんぜい ふつうちようしゅう がつ にち げつようび ほら  
市・県民税(普通徴収)は、6月30日(月曜日)までに 払って ください。

ほら  
払うのを 忘れないように、口座振替(口座を 決めて 支払う)を つか  
使って ください。

と あ しやくしょ みずさわ のうぜいか  
■問い合わせ： 市役所(水沢) 納税課 (☎ 0197-34-2227)

そう だん がつ  
相 談 (6月)

① 行政相談

どこ?	いつ?	なんじ?
市役所(水沢)市民課総合相談室	13日(金曜日) , 27日(金曜日)	午後 1:00 ~ 午後 3:00
市役所(江刺総合支所)市民生活グループ	11日(水曜日)	午前 9:30 ~ 午前 11:30
市役所(前沢総合支所)市民福祉グループ	12日(木曜日)	午前 9:00 ~ 午後 0:00
市役所(胆沢総合支所)市民生活グループ	24日(火曜日)	午後 1:30 ~ 午後 3:00

② 人権相談

市役所(水沢)市民課総合相談室	5日(木曜日) , 19日(木曜日)	午後 1:30 ~ 午後 3:30
市役所(江刺総合支所)市民生活グループ	2日(月曜日)	
前沢地区センター	5日(木曜日)	
若柳地区センター	11日(水曜日)	

③ 消費生活相談

市役所(水沢)市民課総合相談室	(月曜日) ~ (金曜日)	午前 9:00 ~ 午後 5:00 (受付は 午後 4:00 まで)
各総合支所(江刺、前沢、胆沢、衣川) 「オンライン面談窓口」 ※相談したいとき、市民担当に 言ってください。	(月曜日) ~ (金曜日)	午前 9:00 ~ 午後 4:00

④ 無料法律相談 **行く前に 予約をして ください**

市役所(水沢)市民課総合相談室	11日(水曜日) 24日(火曜日)	午前 10:00 ~ 午後 4:00
-----------------	----------------------	--------------------

⑤ 多重債務者弁護士無料相談 **行く前に 予約をして ください**

市役所(水沢)市民課総合相談室	4日(水曜日) 17日(火曜日)	午前 10:00 ~ 午後 3:00
-----------------	---------------------	--------------------

⑥ 暮らしとお金の安心相談 **行く前に 予約をして ください**

市役所(水沢)市民課総合相談室	18日(水曜日)	午後 1:00 ~ 午後 4:00
市役所(江刺総合支所)市民生活グループ	4日(水曜日)	

⑦ 年金相談 **行く前に 予約をして ください**

市役所(江刺総合支所)313会議室	12日(木曜日)	午前 10:00 ~ 午後 3:30
-------------------	----------	--------------------

■問い合わせ・予約ができる ところ

- ①~⑥ 市役所(水沢)市民課総合相談室 (☎ 0197-34-2915) ⑦ 一関年金事務所 (☎ 0191-23-4246)

## イベント・教室

おうしゅううちゅうゆうがくかん

### 奥州宇宙遊学館の イベント



#### ◎天文台未公開スペースを 含む ノスタルジックガイドツアー／ミニ講演会

■いつ? 6月7日(土曜日)、6月8日(日曜日)

■何時? ① 午前11時～ ② 午後1時～(ミニ講演会) ③ 午後2時半～

■何人? ①③ 各 10人 ② 20人

■いくら? 入館料(奥州宇宙遊学館に入るための お金は 必要です。)

#### ◎6月星空観望会

■いつ? 6月 14日(土曜日)

■何時? 午後7時から 午後8時半まで

■なに? ① お話「ハーモニーで 楽しむ太陽系の秘密」 ② 星空観望会「春の大曲線を見よう」

■いくら? 0円(お金は かかりません)

#### ◎サイエンスカフェ Page. 78「こんな ところにも! 機械学習」

■いつ? 6月15日(日曜日)

■何時? 午後3時から 午後4時まで

■何人? 20人(行く前に 申し込んで ください)

■いくら? 300円

#### ◎サンデースクール「数の 並びで 遊ぼう!」

■いつ? 6月22日(日曜日)

■何時? 午後2時半から 午後3時半まで

■だれ? 小学生より 上の人

■何人? 20人(行く前に 申し込んで ください)

■いくら? 入館料(奥州宇宙遊学館に入るための お金は 必要です。)

■どこ? 申込み・問い合わせ: 奥州宇宙遊学館 (☎ 0197-24-2020)

## お知らせ

### アメリカシロヒトリの 幼虫(蛾の あかちゃん)に 注意を してください (ID 4967)

6月から 9月ごろに アメリカシロヒトリの 幼虫(蛾の あかちゃん)が 発生しています。サクラ や カキ、リンゴなどの 葉を 食べます。激しく 食べるので、木が 枯れることがあります。

駆除(なくす)方法は 奥州市の ホームページを 見て ください。

(アメリカシロヒトリは どんな 虫? 色は 白くて 大きさは 小さい 蛾のこと)

■問い合わせ: 市役所(水沢)生活環境課 (☎ 0197-34-2340)

## マイナンバーカード じかんがいまどぐち きゅうじつまどぐち 時間外窓口・休日窓口 (ID 7260)

マイナンバーカードを つく 作ることができます。マイナンバーカードを もらう もらうことができます。

### ◎時間外窓口 じかんがいまどぐち

■いつ? ① 6月12日(木曜日) ② 7月10日(木曜日)

■何時? 午後5時15分から 午後8時まで

◎休日窓口(休みの日) (行く前に よやく 予約をしてください)

■いつ? ① 6月28日(土曜日) ② 6月29日(日曜日) ③ 7月26日(土曜日) ④ 7月27日(日曜日)

■何時? 午前9時から 午後0時まで

■持って きて 来てほしい もの の: うんてんめんきょしょう 運転免許証などが ひつよう 必要です。

■その他: ① ほんにん 本人が きて 来て ください。 ② 14歳から した 下の こども こどもは おや 親と いっしょに いっしょに きて 来て ください。

■どこ? あ 問い合わせ: しやくしょ みずさわ 市役所(水沢) しみんか 市民課 (☎ 0197-34-2223)

たいしょう 対象の れいぞうこ エアコンと か 冷蔵庫を か 買い換えた(新しくする) ひと 人に こうふ 交付(お金を出す)

しょう 省エネ家電の か 購入者(買う人)に さいだい 最大(多くても)5万円を ほじょ 補助します(お金を出す) (ID 15942)

おうしゅうし 奥州市では、おんしつこうか 温室効果ガスの りょう 量を へ 減らすため、たいしょう 対象の れいぞうこ エアコンと か 冷蔵庫を か 買い換えた(新しくする) ひと 人に、かね お金を だ 出します。しんせいしよるい 申請書類などは おうしゅうし 奥州市の み ホームページを みて 見て ください。

■いつ? ① 6月23日(月曜日) から 12月26日(金曜日) まで

よきんじょうげん 予算上限が あ あります。よきんじょうげん 予算上限になったら、もうしこ 申込みが でき できなくなります。

### ■対象の たいしょう エアコンと れいぞうこ 冷蔵庫?

▶ エアコン (2027年度 ねんど 省エネ基準達成率 100%以上の いじょう もの)

▶ 電気冷蔵庫 (2021年度 ねんど 省エネ基準達成率 100%以上の いじょう もの)

★ 6月23日から 11月30日までに

おうしゅうエコ事業所に 登録している みせ 店で か 買ったもの(対象の たいしょう エアコンと れいぞうこ 冷蔵庫)

■いくら? たいしょう 対象の れいぞうこ エアコンと か 冷蔵庫の こうにゆう 購入(買う)費用(税金が ふく 含まれていない かね お金)

さいだい 最大(多くても) ぶん 3分の1 じょうげん 上限5万円(5万円まで) ※100円未満(1~99円)は き 切り捨て(0にする)

■その他:

○ 1世帯1回、せたい 家電1台だけ もうしこ 申込みが でき できます。

○ まえ 前に ほじょきん この補助金を う 受けた人は もうしこ 申込みが でき できません。

○ まえ 前に おな 同じ世帯に ほじょきん 補助金を う 受けた人が せたい いる世帯は もうしこ 申込みが でき できません。

○ ふる 古い かでん 家電の かたしきばんごう 型式番号の しやうしん 写真や ほしやうしよ 保証書の ひつよう コピーが ひつよう 必要です。 など

■と 問い合わせ: しやくしょ みずさわ 市役所(水沢) せいかつかんきょうか 生活環境課 (☎ 0197-34-2340)